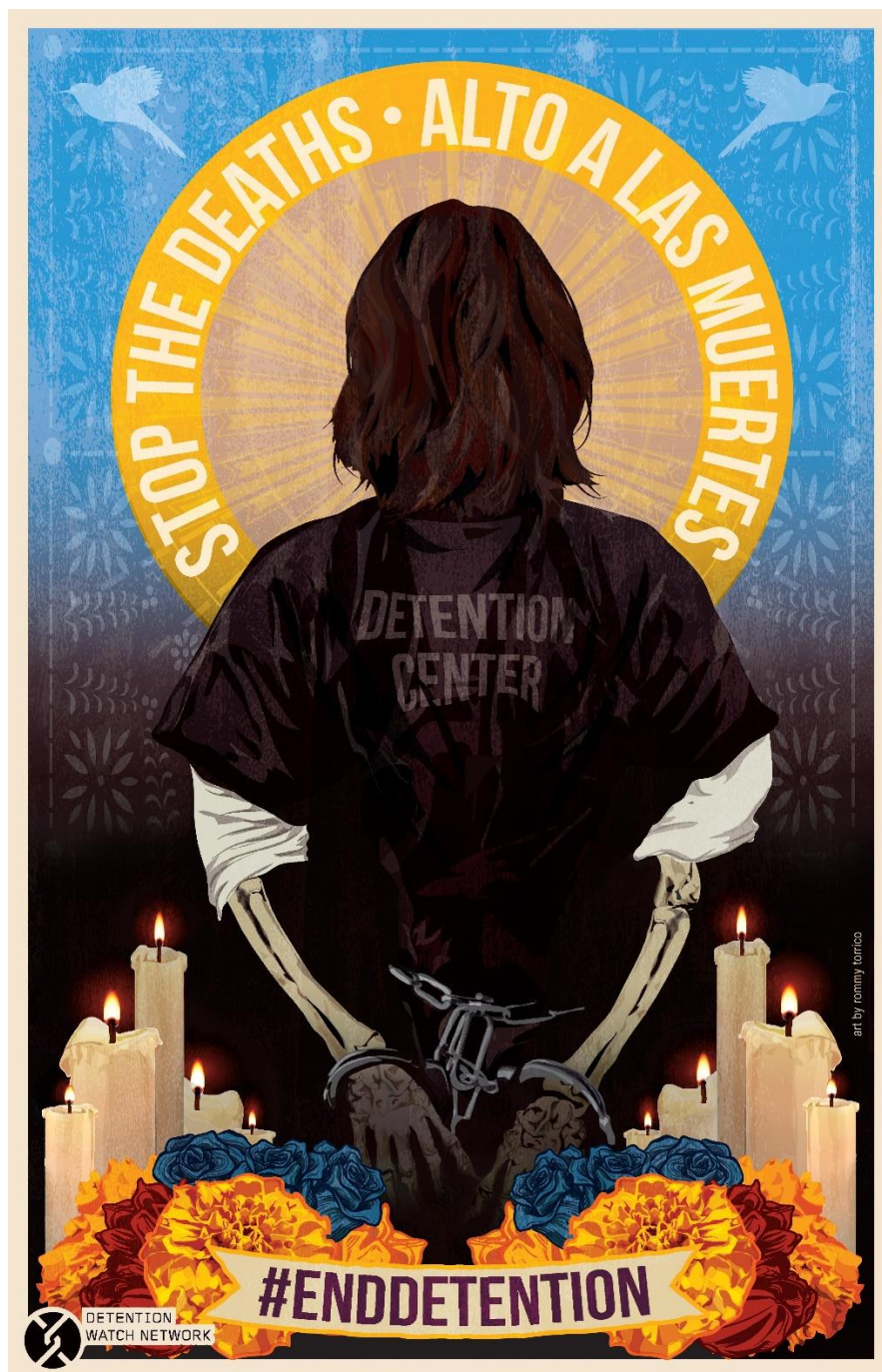




DETENTION
WATCH NETWORK

Día de Muertos | Guía de Acción

26 de Octubre – 4 de Noviembre, 2016



Sobre la semana de acción de Día de Muertos

Desde el 2003, 164 personas han muerto en detención de inmigrantes, incluyendo 10 muertes bajo custodia de Inmigración y Control de Aduanas (ICE) este año. Del 26 de octubre al 4 de noviembre los miembros y aliados de DWN marcarán el día tradicionalmente festivo en Latinoamérica, Día de los Muertos, con días de acción nacionales.

La Semana de Acción de Día de Muertos le rendirá homenaje a las vidas de aquellos que han muerto dentro de los centros de detención de inmigración, [investigaciones recientes sobre las muertes en detención](#) han encontrado que la atención médica inadecuada ha contribuido a numerosas muertes. Nuestro objetivo es tener al menos 10 ciudades a nivel nacional participando en las acciones llamar atención a las 10 muertes prematuras que han ocurrido este año, mientras que también se amplifican las voces de quienes han sido directamente impactadxs por el sistema de detención de inmigrantes.

Nuestras Demandas

- Una revisión inmediata de las 10 muertes este año fiscal bajo custodia de ICE y la publicación de los hallazgos a más tardar el 30 de enero, 2017
- El cierre inmediato del centro de detención de LaSalle, lugar de tres de las muertes de este año

Blanco(s)/Target(s)

La directora de ICE, Sarah Saldaña y liderazgo de ICE local, incluyendo funcionarios electos locales, si el contrato del centro de detención local es un Acuerdo de Servicio Intergubernamental.

Como puedes involucrarte

Organiza un evento local que amplifique las muertes ocurridas dentro de los centros de detención. Estas actividades pueden incluir:

- Vigilias
- Funerales
- Rally/demostración publica
- Talleres públicos
- Conferencia de Prensa
- Expresiones teatrales o artísticas
- Procesiones
- Acciones Directas

Para más información sobre sus derechos en una protesta, visite:

<https://www.aclu.org/know-your-rights/what-do-if-your-rights-are-violated-demonstration-or-protest?redirect=free-speech/know-your-rights-demonstrations-and-protests>

Para que la acción o evento sea más eficaz, recomendamos tener lo siguiente:

- Sistema de sonido o Megáfonos
- Visuales (DWN proporcionará algunos carteles/posters para las acciones)
- Voluntarios de seguridad/marshalls (con chalecos o ropa visible), si la acción es una demostración
- Observadores legales - Para obtener información sobre los observadores legales, visite:
- <https://www.nlg.org/legalobservers>

Para más tips u apoyo, contacte al equipo de organizadores de DWN a través de campaign@detentionwatchnetwork.org

Apoyo con medios de comunicación

Medios Sociales

Los medios sociales son una herramienta crítica para alertar y atraer a su público de una manera oportuna para su evento local.

Tweets de Muestra

En los días previos a la semana de acción:

- Estamos participando en la semana de acción #DayofTheDead w / @ DetentionWatch. ¡Únete! bit.ly/DWNAction #DetentionDeaths #EndDetention
- Próxima #DayofTheDead acción honrará las vidas de inmigrantes y demanda que @DHSgov se haga responsable de #DetentionDeaths bit.ly/DWNAction
- Únase a #DayOfTheDead para exigir que las vidas de los inmigrantes sean valoradas, recordadas y celebradas bit.ly/DWNAction #DetentionDeaths

En inglés:

- We are participating in the #DayofTheDead week of action w/@DetentionWatch. Join us! bit.ly/DWNAction #DetentionDeaths #EndDetention
- Upcoming action for #DayofTheDead to honor immigrant lives & demand @DHSgov be held accountable for #DetentionDeaths bit.ly/DWNAction
- Join us for the #DayOfTheDead to demand that immigrant lives are valued, remembered & celebrated bit.ly/DWNAction #DetentionDeaths

Durante la semana de acción:

- En este #DiadeMuertos estamos elevando conciencia sobre las vidas perdidas en detención de inmigrantes #EndDetention #Not1More
- La detención de inmigrantes no debe ser una sentencia de muerte #DiadeMuertos #EndDetention #Not1More bit.ly/DWNAction
- Ha habido 10 #DetentionDeaths este año a manos de @ICEgov. Ellos deben rendir cuentas! #DiadeMuertos #EndDetention
- 164 personas han muerto en detención de inmigrantes desde 2003. @ICEgov necesita para cerrar los centros de detención ahora, empezando por #LaSalle

En ingles:

- On this #DayoftheDead we are raising awareness about the lives lost in immigrant detention #DetentionDeaths #EndDetention #Not1More
- Immigration detention should not be a death sentence #DayoftheDead #DetentionDeaths #EndDetention #Not1More bit.ly/DWNAAction
- There have been 10 #DetentionDeaths this year at the hands of @ICEgov. They must be held accountable! #DayoftheDead #EndDetention
- 164 people have died in immigrant detention since 2003. @ICEgov needs to shut down facilities now, starting with #LaSalle #DetentionDeaths

Recuerde usar Twitter en vivo durante el evento. Nosotros (@DetentionWatch) podemos amplificar las publicaciones a través de un Retweet y seguir otros Tweets mediante el uso de #DetentionDeaths y #EndDetention.

Mensajes Claves

Momento Actual

El número de personas dentro de centros de detención de inmigración alcanza un record alto.

- Este verano los números de detención comenzaron a subir, ahora Inmigración y Aduanas (ICE) está deteniendo a un récord alto de más de 40.000 personas. Este incremento indignante no tiene precedentes y se estima que continuara a subir a 47.000 personas en detención antes de junio de 2017.
- El número espantoso de personas tras las rejas se ha traducido en que ICE este atando cabos para conseguir nuevos y renovar contratos con las notorias empresas de prisiones privadas y cárceles del condado para incrementar su capacidad de detención. Esto incluye la renovación del contrato del centro de detención de familias Dilley en Texas que está dirigido por la empresa de prisiones privadas, Corrections Corporation of America.
- Esta acción por parte de ICE es especialmente preocupante en medio de la creciente llamada para poner fin al uso de las prisiones privadas y reducir el encarcelamiento, cual incluye:
 - El anuncio de este verano por parte del Departamento de Justicia para poner fin a los contratos con las prisiones privadas utilizadas para inmigrantes, también conocidas como "shadow prisons."
 - La investigación pendiente del Departamento de Seguridad Nacional (DHS) sobre el uso de cárceles privadas de ICE para la detención.
- Funcionarios de ICE revelaron que "están raspando hasta el fondo en busca de camas" planteando inquietudes de la posibilidad que los nuevos contratos no respeten las normas de detención, lo que podría conducir a más muertes.

Día de los Muertos

Día para conmemorar y celebrar la vida de seres queridxs.

- Con raíces de tradiciones indígenas de Mesoamérica, el Día de los Muertos conmemora la muerte de seres queridos a través de celebración y recuerdo.
- El día festivo Latinoamericano se celebra el 1 y 2 de noviembre, con las fiestas y celebraciones más notables en el centro y sur de México.
- La gente celebra la vida de los seres queridos mediante la creación de altares decorados con flores de cempazuchitl, fotos, posesiones especiales y comidas favoritas que evocan la memoria de lxs fallecidxs.

Detención de Inmigración

Un sistema extenso que injustamente ataca e inhumanamente detiene a la comunidad inmigrante.

- Sin importar de donde alguien viene o la forma en que llegaron a los Estados Unidos, todxs merecen ser tratadxs con dignidad y respeto.
- La detención de inmigrantes es una práctica injusta que encarcela a los inmigrantes mientras esperan una decisión sobre su estatus migratorio o deportación potencial.
- Además de atacar particularmente a las personas de color y de bajos ingresos, el gobierno encierra a individuos que solicitan asilo, a residentes legales permanentes que han sido atrapados dentro del sistema de justicia penal, personas indocumentadas, mujeres embarazadas y familias con niños – incluyendo a bebés, en condiciones pésimas, donde existe una cultura de violaciones de los derechos humanos.
- Las últimas tres décadas el gobierno han puesto a cientos de miles de inmigrantes tras las rejas con un costo masivo humano, financiero y moral.
- Tanto los intereses privados y públicos se han invertido profundamente en la práctica continua de encerrar a la gente. Los incentivos económicos vergonzosos de la detención de inmigrantes han conducido una subida rápida a los números de detención en que los que contribuyentes de impuestos tienen que pagar más de \$ 2 mil millones cada año y las familias terminan pagando el precio más alto al ser separados por la fuerza de sus seres queridos.
- La inmigración a los EE.UU. se ha convertido en un mercado financiero, donde las vidas de las personas están siendo tratados como ganancias.
- Las cárceles de inmigración son lugares graves y peligrosos donde las vidas de muchos están en riesgo y la gente está muriendo.

Muertes en Detención

La detención de inmigrantes no debe ser una sentencia de muerte.

- [Las recientes investigaciones sobre las muertes en detención](#) han encontrado que la atención médica inadecuada dentro de los centros de detención ha contribuido a numerosas muertes.
- Desde el año 2003, 164 hombres y mujeres han muerto dentro de la detención de inmigración. En este año, ya se han producido diez muertes dentro de los centros de detención a manos de la migración o Inmigración y Control de Aduanas (ICE).
- Normas médicas desarrolladas e implementadas por ICE, han demostrado una y otra vez que son inadecuadas y han sido responsables de muertes prevenibles de las personas bajo su custodia.
- Ninguna vida es de segunda mano. La atención médica tampoco debe serla.
- Contrario a las declaraciones de ICE, [su proceso de inspecciones es una farsa completa](#). Permite el encubrimiento y la continuación de abusos rampantes, atención médica deficiente, y otras violaciones, que veces tienen consecuencias fatales.
- En términos muy claros, ICE ha demostrado que son incapaces de cuidar de las personas bajo su custodia.

Conectando el Día de los Muertos con las muertes en detención

Dando a conocer las vidas perdidas dentro de la detención de inmigrantes.

- Estamos honrando las tradiciones del Día de los Muertos, recordando a las personas que han muerto dentro de la detención de inmigrantes a manos del gobierno de EE.UU.
- Los inmigrantes están muriendo muertes prematuras en custodia del gobierno. Con el evento de hoy valoramos, recordamos y celebramos las vidas de los inmigrantes y exigimos justicia.
- Este Día de los Muertos tratamos de recordar el impacto permanente de los seres queridos, ninguna familia tiene que pasar preguntándose si la muerte de su ser querido, mientras estaba en la custodia del gobierno, se podría haber evitado.
- Hoy honramos las vidas de los que se perdieron en el sistema de detención injusta e inhumana.

Toma Acción

Exigimos que las vidas de los inmigrantes sean tratadas con dignidad y respeto.

- ICE debe tomar responsabilidad cuando alguien muere bajo su custodia. Exigimos que ICE lleve a cabo una investigación sobre las diez muertes que han ocurrido este año y que dé a conocer públicamente los hallazgos de la investigación a más tardar el 30 de enero de, de 2017.
- Los centros de detención donde las personas han muerto deben cerrarse como un primer paso para acabar con el sistema de detención inhumanas en su totalidad. Esto comienza con el cierre de centro de detención de LaSalle en Louisiana, donde se han producido tres muertes este año.

#DetentionDeaths

- **Manuel Cota-Domingo** murió mientras estaba bajo custodia de ICE en el Centro de Detención de Eloy después de un retraso de ocho horas en su traslado a la sala de emergencias.
- **Fernando Dominguez-Valdivia** contrajo y murió de neumonía - una enfermedad prevenible y tratable - durante sus 82 días de detención de inmigración.
- **Victor Ramirez Reyes** murió de una enfermedad tratable en el Centro de Detención de Elizabeth como resultado de la atención médica extremadamente deficiente. El Sr. Ramirez recibió dosis dobles de sus medicamentos diariamente, porque el personal médico no siguió los protocolos adecuados.

Materiales de Prensa

DWN puede mandar sus materiales y comunicados de prensa a nuestra lista de contacto de medios si los envía a Carly Pérez, cperez@detentionwatchnetwork.org.

Plantilla de Aviso a los Medios / Media Advisory Template

For Immediate Release: Add date

Contact: Add local contact; Carly Pérez, cperez@detentionwatchnetwork.org, 202-846-7059

[TUESDAY]: Immigrant rights groups will hold a vigil to honor immigrants that have died in detention on Day of the Dead

Honoring the lives of those lost to the unjust and inhumane detention system, Detention Watch Network demands that ICE stop the deaths and end detention

[CITY, STATE] – Marking the Latin American holiday, Día de los Muertos or Day of the Dead, [Add organization], Detention Watch Network (DWN), faith groups and other immigrant rights groups will hold a vigil at [Location/Detention Center] on [Date] to bring awareness to the untimely deaths of immigrants in government custody. [Recent investigations](#) into deaths in immigration detention have found that inadequate medical care at detention centers have contributed to numerous deaths. This year alone, there have been 10 deaths in detention centers across the country at the hands of Immigration and Customs Enforcement (ICE). We demand ICE conduct an investigation into the 10 deaths that have occurred this year and publicly release the findings by January 30th.

The vigil will embrace traditional elements of the Day of the Dead holiday, by including altars decorated in memory of those who have died in detention, musical performances, and stories shared from those who've been directly impacted by the detention system.

- **What:** [1-2 sentence description of the event, use catchy language that sells your event as new, different and important to a broad audience]
- **When:** [Day of the week, date and time]
- **Where:** [Location with address and directions, if necessary]
- **Who:** [List sponsoring organizations and speakers participating]

###

[Add your organization's boilerplate language]

Detention Watch Network (DWN) is a national coalition of organizations and individuals working to expose and challenge the injustices of the United States' immigration detention and deportation system and advocate for profound change that promotes the rights and dignity of all persons. Founded in 1997 by immigrant rights groups, DWN brings together advocates to unify strategy and build partnerships on a local and national level to end immigration detention. Visit www.detentionwatchnetwork.org.

Plantilla de Comunicado de Prensa / Press Release Template

For Immediate Release: Add date

Contact: Add local contact; Carly Pérez, cperez@detentionwatchnetwork.org, 202-846-7059

Immigrant rights groups hold vigil for immigrants who have died in detention and demand ICE stop the deaths

Immigrants are dying untimely deaths in government custody, ICE must be held accountable

[CITY, STATE] – Marking the Latin American holiday, Día de los Muertos or Day of the Dead, [add local organizations], Detention Watch Network (DWN), faith groups and other immigrant rights groups held a vigil at [location] to bring awareness to the untimely deaths of immigrants in government custody. [Recent investigations](#) into deaths in immigration detention have found that inadequate medical care at detention centers have contributed to numerous deaths.

“In the last X years there have been X deaths at [Insert local detention center],” said [first and last name], [your title] of [your organization]. “Today we honored these lives and others that have been lost to the unjust and inhumane detention system by demanding that immigrant lives are valued, remembered and celebrated.”

The vigil featured formerly detained individuals who spoke about their horrific experiences while being in detention, musical performances and traditional elements of Day of the Dead, including altars in remembrance of those who have passed.

“[Quote from directly impacted person here].”

Since 2003, 164 men and women have died in immigration detention. This year alone, there have been 10 deaths in detention centers across the country at the hands of Immigration and Customs Enforcement (ICE). The shameful record of deaths amassed by ICE exposes their inability to guarantee the safety and health of people in their custody. ICE allows rampant abuses, substandard medical care, and other violations to continue undetected – sometimes with fatal consequences.

“ICE is allowing people to die in their custody. We demand ICE conduct an investigation into the 10 deaths that have occurred this year and publicly release the findings by January 30th,” said Danny Cendejas, DWN Organizing Director. “People are dying due to medical neglect with no accountability. The evidence is clear and indisputable; ICE needs to start shutting down detention centers now.”

###

[Add your organization’s boilerplate language]

Detention Watch Network (DWN) is a national coalition of organizations and individuals working to expose and challenge the injustices of the United States’ immigration detention and deportation system and advocate for profound change that promotes the rights and dignity of all persons. Founded in 1997 by immigrant rights groups, DWN brings together advocates to unify strategy and build partnerships on a local and national level to end immigration detention. Visit www.detentionwatchnetwork.org